



(Թէլէկրաֆ հայաստանի իշխան սանսահիֆէնէ միւրաճապթ օրոնաւ)

ԻՃՄԱԼԸ ԱՀՎԱԼ

Պալզ անյարտա հալը հաղըր էվէլէր քի հայտն օրուպ, ալրնան իմէկէր...

Աթինաւան ալրնան իւպէրլէր, կիմտիքնէ քէսպի վէխաւէթ իմ...

Ֆիլվազը, Աթինաւան մուհարէպէ թարաֆտարը օլան ֆըրզա մարտ...

Աթինաւան շէհրիմիզ Բոււմ զազէ-թալարնտան պիրիւնէ եազըլտըղնա...

Պու միւնաւիպէթլէ, չըգան բէնչ-չէնպիհ կիւնիւ, ինկիլթէրա բարա...

Բար քիւշտո իթմէք Նիւնէթինտէ ապա տէյիլ տիր, Պապը Ալի, Օս...

«Պիւաքիս Եւնան տէվէթի տէ, 1881 մուգալէլէի ահքեամընըն քէն...

«Պու մատտէ հազգընտաքի մու խապէրաթ պիր զաչ հաֆթատան...

Պիւաքիս ալէյհ հիւքիւմէթի Սէ Նիլյէն, Եւնան գապիւնէթօսնուր...

Խիւլասայի քէլամ, Աթինա զազէ-թալարը, Բուսիա իլէ Եւնանիսթոն...

Մ. Բանկապէնին մէզքիւր սէյեա-հաթընա տայր իյգահաթը լազըմէ...

ՄԵՍԵԼԵՅԻ ԵՒՎՄԻԵՆ

Ճաւիպը Պապը Ալիտէն տէվէթլէ-րէ կէօնտէրիլէն միւլէքքէրէնին պիր...

Ալընան մալիւմաթը տիրէ, միւ-գէքքէրլի մէզպուրէնին խիւլասայի...

Պէյօլլու մէհաֆիլի սիւսաիւնէսին տէ ըրվաքէթ օլունտուղունա կէօրէ, Պապը Ալի...

Թէմալէն վազիֆէյի միւլէթլէթ թիւպէյի մախուսէսին տալիս հէր...

Ճիւլէ տիւէլ թարաֆընտան միւ-գէքքէրէնէ հիւսնի թէլազըլ իպլազ...

Բլէն Ալէքսանար իտտաւարընտա իսրար իթտիկի հալտէ, իտտաւա...

Եւնանիսթանտան վէ հուտուտը Եւնանիսթանտէն ալընան քեաֆֆէյի...

քեար ու թէմալիւթա վազըթ օլ-տուղունտան, տիւլմէն սաֆլարընտա...

Աղիզիէ, Մահմուտիէ, վէ Ասարը թէվֆիյ նամ զըրհը ֆըրզաթիլիլէր...

Տիւն, եախօտ Նիհապէթ պու կիւն տօնանմայի Հիւմաեուրուն Չա...

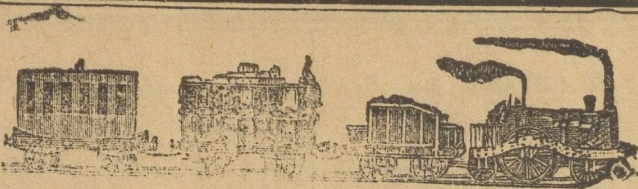
Թահթը սիւհա ճէլպ իտիլիչ օլան Եւնան էֆրատըր ըտիֆէսինին...

Աթինաւան Նէօրօզօս զազէթալը-նա եազըլտըղնա կէօրէ, Մ. Տէլի...

Պու էֆրատըր ըտիֆէ, սանճաք մազարըլըր օլան գասապալարա կէ...

Պու իքի սընէֆ ըտիֆին սիւհա ալթընա ճէլպի խուսուսու, գաթէն...

Հիւքիւմէթի Եւնանիսթէ, 100 միւ-եօն ֆրանգ իսթիզարզընա գալըրչ...



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԵՕԼԸՈՒ ԹԱՐԻՓԱՍՐ, 1886 Ապրիլ 1 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԵ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԵ — ՍԱՐԵՄՊԵՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 2			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 1		
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:			Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Աթանայ	Հարեքէթ	7 45	Էտիրնէ	Հարեքէթ	8 20
Գուս-գարու	»	7 55	Ուրլի	»	9 03
Եէտի-գուլէ	»	8 05	Գուլէլի-Պուրկաղ	»	9 30
Մադրի-քէոյ	»	8 19	Ուղու-քէօրիւ	»	9 53
Այսթէֆան	»	8 31	Բալիւ-քէոյ	»	10 29
Քիւլիւ-քէօրիւ	»	8 41	Պապու-քէօրիւ	»	11 15
Սպարթա-գուլէ	»	9 18	Լիւլէ-պուրկաղ	»	11 47
Հատրմ-քէոյ	»	9 48	Սիւտէր	»	12 18
Չաթալի	»	10 26	Մուրաթ	»	12 45
Գապագը	»	10 57	Չօրլու	»	1 36
Սինէլի	»	11 55	Չէրքէս-քէոյ	Վիսուլ	2 17
Չէրքէս-քէոյ	Հարեքէթ	12 55	Սինէլի	Հարեքէթ	2 37
Չօրլու	»	1 41	Գապագը	»	3 24
Մուրաթ-Քէօրիւ	»	2 26	Չաթալի	»	4 11
Սիւտէր	»	2 55	Հատրմ-քէոյ	»	5 28
Լիւլէ-Պուրկաղ	»	3 27	Սպարթա-գուլէ	»	5 52
Պապու-քէօրիւ	»	4 05	Քիւլիւ-քէօրիւ	»	6 25
Բալիւ-քէոյ	»	4 42	Այսթէֆան	»	6 36
Ուղու-քէօրիւ	»	5 22	Մադրի-քէոյ	»	6 49
Գուլէլի-Պուրկաղ	»	5 49	Եէտի-գուլէ	»	7 03
Ուրլի	»	6 09	Գուս-գարու	»	7 12
Էտիրնէ	Վիսուլ	6 51	Սթանպուլ	Վիսուլ	7 20
		Ագլամ			Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121		
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:			Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Էտիրնէ	Հարեքէթ	8 35	Սարէմպէ	Հարեքէթ	6 15
Գապագը	»	9 03	Բազարեք	»	6 51
Մուսթաֆա-բաշա	»	9 46	Ֆիլիպ	Վիսուլ	7 52
Հարմանլը	»	10 46	Խաթունիցա	Հարեքէթ	8 08
Թըրնօվա	Վիսուլ	11 14	Բազար	»	8 33
Խաթունիցա	Հարեքէթ	11 34	Եէտի-գուլէ	»	9 12
Բազար	»	12 24	Խաթունիցա	»	9 49
Եէտի-գուլէ	»	1 29	Թըրնօվա	Վիսուլ	10 54
Խաթունիցա	»	2 07	Հարմանլը	Հարեքէթ	11 34
Ֆիլիպ	Վիսուլ	2 39	Մուսթաֆա-բաշա	»	12 36
Բազարեք	Հարեքէթ	3 02	Գապագը	»	1 29
Սարէմպէ	Վիսուլ	3 27	Էտիրնէ	Վիսուլ	2 02
		Ագլամ			Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122		
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Էտիրնէ	Հարեքէթ	8 35
Գապագը	»	9 03
Մուսթաֆա-բաշա	»	9 46
Հարմանլը	»	10 46
Թըրնօվա	Վիսուլ	11 14
Խաթունիցա	Հարեքէթ	11 34
Բազար	»	12 24
Եէտի-գուլէ	»	1 29
Խաթունիցա	»	2 07
Ֆիլիպ	Վիսուլ	2 39
Բազարեք	Հարեքէթ	3 02
Սարէմպէ	Վիսուլ	3 27
		Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121		
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Սարէմպէ	Հարեքէթ	6 15
Բազարեք	»	6 51
Ֆիլիպ	Վիսուլ	7 52
Խաթունիցա	Հարեքէթ	8 08
Բազար	»	8 33
Եէտի-գուլէ	»	9 12
Խաթունիցա	»	9 49
Թըրնօվա	Վիսուլ	10 54
Հարմանլը	Հարեքէթ	11 34
Մուսթաֆա-բաշա	»	12 36
Գապագը	»	1 29
Էտիրնէ	Վիսուլ	2 02
		Ագլամ

ԻԽԹԱՐ
Միւլհապաթի գաթարարներն թարիֆաւր, պաշտան նէշը օրունուշ տուր:

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222		
Պէնէր Սալը, Բէնչէնպիւրի վէ ձուսաւ իրթէսի կիւնլէրի հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Տէտէ-աղաճ	Հարեքէթ	2 06
Չէրքէ	»	3 12
Պիտիլի	»	4 05
Սուֆի	»	4 54
Տիւրքի	»	5 58
Գուլէլի-Պուրկաղ	»	6 37
Ուրլի	»	7 01
Էտիրնէ	Վիսուլ	7 54
		Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221		
Պէնէր Բազար իրթէսի, Չարչէնպիւրի վէ ձուսաւ կիւնլէրի հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Էտիրնէ	Հարեքէթ	7 00
Ուրլի	»	7 51
Գուլէլի-Պուրկաղ	»	8 24
Տիւրքի	»	8 58
Սուֆի	»	10 07
Պիտիլի	»	10 54
Չէրքէ	»	11 49
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	12 45
		Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322		
Պէնէր Բազար իրթէսի, Չարչէնպիւրի վէ ձուսաւ կիւնլէրի հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Իշպուր գաթար պաշլըճա խաթիւն աթիւնի զաթարարըն աթիւն սաթիւն աթիւն	Վիսուլ	11 34
Սարէմպէ	Վիսուլ	11 14
Թըրնօվա	Հարեքէթ	11 50
Գապագը	»	12 40
Բազար-բունար	»	1 41
Եէտի-գուլէ	»	2 45
Բազար	»	3 34
Ետիրնէ	Վիսուլ	4 20
		Ագլամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321		
Պէնէր Սալը, Բէնչէնպիւրի վէ ձուսաւ իրթէսի կիւնլէրի հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Ետիրնէ	Հարեքէթ	6 40
Բազար	»	7 39
Եէտի-գուլէ	»	8 38
Բազար-բունար	»	9 42
Թըրնօվա	Վիսուլ	10 38
Իշպուր գաթար պաշլըճա խաթիւն աթիւնի զաթարարըն աթիւն սաթիւն աթիւն	Վիսուլ	11 09
Էտիրնէ	Հարեքէթ	11 54
Սարէմպէ	Հարեքէթ	11 34
		Ագլամ

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԱՖԻԱ
Գարիս, 31 մարտ — Մէլիսի մէկուսան թարաֆընան թէշիլ օրունան պիտեճէ գօմիսիսու իթիլիգրաղ ճէսիմի միգրա-րընը 900 միլիօն ֆրանկա թէշիլիէ գա-րուր վիլիմի տիր:

Պիւլսէլ, 30 մարտ — Լիէթ վէ Հայնան նամ քէօրիւ մատենլէրիսուէ հալը հազըր տիւղէլմէքտէ տիր:

Լօնտը, 31 մարտ — Թայմս զաղէթա-սը, պու կիւնլէրի նիւսիսիսիսուէ Եունա-նիւթանըն թանթը հարեքէթի հազընտա շէտիտ իւլ մէալ պիւր մէգալէ տահա նէշը իլլէմիլ տիր:

ԻԼՈՆԸ ՄԱԹՈՒՍ
Պունտան ագաթմ թէրեճէ իտէ-լէք, թապ ունէշը իթմիշ օրունալու-մուզ ճէլմալ ԱՇԳ, Տիւրիլի ԱՂԸՁ, վէ Գաթիլի ՎԱԼԻՏԷ նամ կիւղէլ րօ-մանար ճիւղէնիլ օլարագ մաթ, պամալըտա ՂԱԵԹԷ ԷԶՎԷՆ Ֆիւսիլի սաթիլմագա օլունալունտան, քեաթ:

ՍԱՐԻՐԱՖԻՅԷ		
ՄԱՐԿԱՆ ԳՈՐՍԱՍԸ		
Գալաթա 20 Մարտ		
Էս. ու. ֆէտի	գաթ. գ. ք.	15-18
» » ք. ք. » 20 ալը. (տուպը)		15-17
Էս. ֆիլի	գաթ. գ. ք.	75-10
» » 20 ալը. ք. ք. »		75-00
Սէրի Ա. Ա. Իսթիլիգրաղ ք. ք. »		23-30
» Բ. Բ. »		14-35
» Գ. Գ. »		15-17
Բուսիլի շրմէնթէրիլէրի		37-
Քաշէ ֆալիգի		06-
Բէթօր		00-00
Հէվալէտիլ		00-
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ		
Գրէտի ժէնէրալ	գ. ք.	06-00
Սթանպուլ պանդաղ		04-20
Սոսիլի ժէնէրալ		03-16
Թարմիլ		280-
Սոսիլի ժէնէրալ		03-14

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ		
Սաթ. իրաւը 100 զըշ.տան	Ղշ. Բր.	
Պիւլսէլ մէճիտիլէ ֆարաղ		108-01
Մէթալ		98-20
Պէշիլ		102-10
Ալթըլ		102-25
Պաղը		800-
Գայմէ		4000-
Իսիլիլ իրաւը		110-25
Ֆրանսըլ ալթընը		88-00
Բօլ		90-20
Գրէմիլ ալթընը		51-20
Գարպիս գայմէսի		9-4
ԷՎԻՍԻԱ ՊՈՐՍԱՍԸ		
Լօնտը, 31 մարտ.		
Իսկ. գօնաթիտի		100-3/8
Էսանը ումուսիլէլալըն ք. ք. »		14-
» » գաթանը ք. ք. »		13-3/16
65 իսթիլիգրաղ 1 ինճի սընթ		23-1/2
69 »		-
71 » 2 »		14-5/8
72 »		00-00
73 » 3 »		14-3/4
Տէվէթի Ալիլէնիլ 77 իսթիլ		83-1/4
Օսմանը պանդաղ		10-5/8
Բուսիլ իսթիլիգրաղ 1873		97-1/4
Մըսըր իսթիլ		67-1/8

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՏԻՏԻՆԵԹԻ		
» իթիլիգրաղ (յըմէնթիլ)		92-7/8
Տարա սանիլէ		69-7/8
Մըսըր Բօշիտ իսթիլիգրաղ		93-00
Մանարիսիլ էսանը		00-00
Գամալիս Բարիլ		00-000
Բարիլ, 31 մարտ.		
Ֆրանսըլ ֆօնտուս	3%	80-22 1/2
» » 4 1/2 %		108-62 1/2
Էսանը ումուսիլէլալըն ք. ք. »		14-25
» » գաթանը ք. ք. »		13-82 1/2
Մուսթալիլ օլունալ սէրի	B	14-37
» » C		13-80
» » D		00-00
Բուսիլի շրմէնթիլ թանթիլաթը		34-87 1/2
Օսմանը Բէթի թանթիլաթը		000-
Օսմանը պանդաղ		314-
Գրէտի Լիւն		317-1/2
Գրէտի ֆօնտուս		1335-00
Լիւն աթաթ		1218-
Միւլէնիլ աթաթ		2088-
Բուս ֆօնտուս	5% 1877	100-
Իթալիա էսանը		96-70
Մըսըր իսթիլ		345-
Բուսիլ իսթիլիգրաղ իսթիլ		56-3/4
Բրիտիլիլ թանթիլաթը		343-75
Եունան 5% 1879		241-25
Գամալիս Լօնտը		25-16
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ		